

TRIBUNALE DI PRIMO GRADO

Sentenza del Tribunale di primo grado 18 dicembre 2008 — Governo di Gibilterra e Regno Unito/Commissione

(Cause T-211/04 e T-215/04) ⁽¹⁾

«Aiuti di Stato — Regime di aiuti notificato dal Regno Unito riguardante la riforma del sistema di tassazione delle imprese del governo di Gibilterra — Decisione che dichiara il regime di aiuti incompatibile con il mercato comune — Selettività regionale — Selettività materiale»

(2009/C 44/69)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente nella causa T-211/04: Governo di Gibilterra (rappresentanti: M. Llamas, barrister, J. Temple Lang, solicitor, e A. Petersen, avocat, nonché, inizialmente, K. Nordlander, successivamente K. Karl, avocats)

Ricorrente nella causa T-215/04: Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (rappresentanti: inizialmente M. Bethell, E. Jenkinson, agenti, assistiti da D. Anderson, QC, e da H. Davies, barrister, poi E. Jenkinson, E. O'Neill e S. Behzadi-Spencer, agenti)

Convenuta: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: N. Khan e V. Di Bucci, agenti)

Interveniente a sostegno del ricorrente nella causa T-211/04: Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (rappresentanti: inizialmente M. Bethell, agente, assistito da D. Anderson, QC, e da H. Davies, barrister, poi E. Jenkinson e E. O'Neill, agenti)

Interveniente a sostegno della convenuta: Regno di Spagna (rappresentante: N. Díaz Abad, abogado del Estado)

Oggetto

Domanda di annullamento della decisione della Commissione 30 marzo 2004, 2005/261/CE, relativa al regime di aiuti che il Regno Unito sta progettando di applicare in relazione alla riforma del sistema di tassazione delle imprese del governo di Gibilterra (GU 2005, L 85, pag. 1).

Dispositivo

- 1) Le cause T-211/04 e T-215/04 sono riunite ai fini della sentenza.
- 2) La decisione della Commissione 30 marzo 2004, 2005/261/CE, relativa al regime di aiuti che il Regno Unito prevede di applicare

in relazione alla riforma del sistema di tassazione delle imprese del governo di Gibilterra, è annullata.

- 3) La Commissione sopporterà le spese del governo di Gibilterra e quelle del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord nella causa T-215/04, nonché le proprie spese.
- 4) Il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord, in quanto interveniente nella causa T-211/04, sopporterà le proprie spese.
- 5) Il Regno di Spagna, in quanto interveniente nelle cause riunite T-211/04 e T-215/04, sopporterà le proprie spese.

⁽¹⁾ GU C 217 del 28.8.2004.

Sentenza del Tribunale di primo grado 18 dicembre 2008 — Muñiz/Commissione

(Causa T-144/05) ⁽¹⁾

«Accesso ai documenti — Regolamento (CE) n. 1049/2001 — Documenti relativi ad una riunione del gruppo di lavoro della sezione “nomenclatura tariffaria e statistica [meccanica/varie]” del comitato del codice doganale — Diniego di accesso — Eccezione relativa alla tutela del procedimento di decisione»

(2009/C 44/70)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: Pablo Muñiz (Bruxelles, Belgio) (rappresentanti: inizialmente avv. B. Dehandschutter, in seguito avv. L. Defalque)

Convenuta: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: P. Costa de Oliveira e I. Chatzigiannis, agenti)

Oggetto

Domanda di annullamento della decisione della Commissione 3 febbraio 2005, con cui è stato negato l'accesso a taluni documenti relativi alla riunione svoltasi nel settembre del 2004 del gruppo di lavoro della sezione «nomenclatura tariffaria e statistica (meccanica/varie)» del comitato del codice doganale.